

## **AIRES LINGUISTIQUES /AIRES CULTURELLES**

### **études de correspondances en Europe Occidentale (zones Manche et Atlantique)**

Les 9 et 10 juin 2011, le Centre de Recherche Bretonne et Celtique organise à l'Université de Bretagne Occidentale de Brest un colloque international réunissant plusieurs chercheurs (archéologues, linguistes, généticiens) qui pourront ainsi échanger leurs points de vue sur les liens unissant les populations vivant dans l'Europe atlantique et les langues qui s'y sont parlées depuis la fin du Paléolithique. Ce colloque constitue la première étape d'une collaboration interdisciplinaire entre archéologues, linguistes, paléo-anthropologues, historiens et généticiens sur le sujet.

La doctrine reçue de l'origine des Celtes en Europe occidentale est centrée sur l'idée d'une invasion Indo-Européenne au IV<sup>e</sup> millénaire avant J.-C., par un peuple guerrier de pasteurs se déplaçant à cheval. L'évolution ultérieure des langues celtiques se serait donc produite au cours des II<sup>e</sup> et I<sup>er</sup> millénaires, c'est-à-dire pendant les âges du Bronze et du Fer. Les faits nouveaux recueillis par l'archéologie dans les trente dernières années démontrent à une écrasante majorité l'absence de toute invasion à grande échelle en Europe, ainsi que la continuité ininterrompue de la plupart des cultures des âges du Cuivre et du Bronze en Europe à partir du Néolithique et de la plupart des cultures néolithiques du Mésolithique et du Paléolithique final.

Certains des participants sont des tenants du PCP ou Paleolithic Continuity Paradigm (Paradigme de la Continuité Paléolithique), selon lequel la préhistoire récente de l'Europe occidentale – qui va de la culture mégalithique à la culture colonisatrice de la Tène en passant par le Campaniforme – doit avoir été entièrement celtique. Par conséquent, l'expansion coloniale des Celtes aurait duré bien plus longtemps qu'on ne le pensait, et leur déplacement se serait effectué d'Ouest en Est, et non vice versa. Les autres participants exposeront des points de vue différents.

Daniel Le Bris et Jean Le Dû, CRBC, Département de Celtique, Université de Bretagne Occidentale, Brest, France.

## **LINGUISTIC AREAS / CULTURAL AREAS**

### **Studies of matches in the Atlantic Zone of Western Europe**

On June 9-10, 2011, the CRBC (Centre de Recherche Bretonne et Celtique) will organize at the University of Brest (Brittany, France) an international conference which will bring together several researchers (archaeologists, linguists, geneticists) who will compare their viewpoints on the connections between the populations living in Atlantic Europe and the languages spoken there from the late Paleolithic period... The conference is the introductory stage of an interdisciplinary

collaboration between archaeologists, linguists, paleo-anthropologists, historians, geneticists on the same subject.

The received doctrine for the origin of the Celts in Western Europe was centered upon the idea of an Indo-European Invasion in the Copper Age (4th millennium B.C.), by horse-riding warrior pastoralists. The subsequent process of Celtic language evolution would therefore have taken place in the II and I millennium, that is in the Bronze and Iron Age. The evidence collected by archaeology in the last thirty years overwhelmingly prove the absence of any large scale invasion in Europe, and the uninterrupted continuity of most Copper and Bronze Age cultures of Europe from Neolithic, and of most Neolithic cultures from Mesolithic and final Paleolithic.

Some of the participants hold for the PCP (Paleolithic Continuity Paradigm)<sup>1</sup>, which considers that the recent prehistory of Western Europe – from the Megalithic culture through the Beaker Bell to the colonialistic La Tène – must have all been Celtic. Consequently, the duration of the colonial expansion of the Celts was much longer than thought, and its direction was from West to East and not vice versa. Other participants will expound different viewpoints.

Daniel Le Bris & Jean Le Dû, Linguistic Geography, Celtic Dpt, CRBC, Brest, France.

[www.univ-brest.fr/Recherche/Laboratoire/CRBC/](http://www.univ-brest.fr/Recherche/Laboratoire/CRBC/)

Université de Bretagne Occidentale.

<http://univ-brest/bretagne-linguistique>

Maison des Sciences de l'Homme en Bretagne (MSH-B), Pôle Mondes Armoricaux et Atlantiques.

[www.mshb.fr/accueil/la\\_recherche/pole\\_mondes\\_armoricains\\_et\\_atlantiques/aires\\_linguistiques\\_et\\_aires\\_culturelles](http://www.mshb.fr/accueil/la_recherche/pole_mondes_armoricains_et_atlantiques/aires_linguistiques_et_aires_culturelles)

Liste des intervenants et programme de la manifestation	
Jeudi 9 juin 2011	
9h00	Accueil des participants
9h30	Ouverture du colloque par <b>Jean Le Dû</b> , professeur émérite de celtique, CRBC, Brest.
9h40	Présentation du projet ALAC, <b>Daniel Le Bris</b> , maître de conférences de celtique, CRBC, Brest.
10h00	“The Atlantic Celts: Cumulative Evidence of Continuity from Paleolithic” par <b>Francesco Benozzo</b> , chercheur en ethno-philologie, Université de Bologne et <b>Mario Alinei</b> , professeur émérite de linguistique, Université d’Utrecht.
11h00	“Les Indo-Européens sont venus avec Cro-Magnon” par <b>Marcel Otte</b> , chercheur et préhistorien, Université de Liège.
12h00	Repas

---

<sup>1</sup> (Mario Alinei, 1996-2000, *Origini delle lingue d'Europa*, vol. I: *La teoria della continuità*; vol. II: *Continuità dal Mesolitico all'età del Ferro nelle principali aree etnolinguistiche*, 2 vol., Bologna, Il Mulino).

14h00	“De la technique à l’ethnie : Mésolithique et Néolithique de la façade atlantique de l’Europe” par <b>Gregor Marchand</b> , archéologue, chercheur CNRS, UMR 6566, CREAAH, Rennes1.
15h00	“Emprise territoriale des complexes socio-économiques de l’âge du Bronze dans l’Ouest de la France” par <b>Cyril Marcigny</b> , archéologue, chercheur CNRS, UMR 6566, Inrap.
16h00	Pause café
16h15	“Tartessian as Celtic and Celtic from the West : both, only the first, only the second, neither” par <b>John Koch</b> , professeur de celtique, CAWCS (Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies), Université du Pays de Galles, Aberystwyth.
17h15	
19h00	Vin d’honneur
20h00	Dîner du colloque
<b>Vendredi 10 juin 2011</b>	
9h00	“Un substrat chamito-sémitique en celtique insulaire ?” par <b>Steve Hewitt</b> , linguiste, UNESCO, Paris.
10h00	“The post-glacial peopling of the British Isles: how can 'Celtic' and 'Anglo-Saxon' physical intrusions be defined and measured?” par <b>Stephen Oppenheimer</b> , généticien, Institute of Cognitive and Evolutionary Anthropology, Oxford.
11h00	Pause café
11h15	“Le peuplement de l’Angleterre et la question des Anglo-Saxons vs Brythons” par <b>Gary German</b> , professeur d’anglais, CRBC, Brest.
12h15	Repas
14h00	“The language of the earliest agriculturalists in Central Europe” par <b>Peter Schrijver</b> , professeur de celtique, Université d’Utrecht.
15h00	“L’origine des langues celtiques : centreuropéenne ou atlantique” par <b>Xaverio Ballester</b> , professeur de philologie latine, Université de Valencia.
16h00	Table ronde : conclusions, perspectives de recherche.
17h00	Clôture du colloque.